

amianto procedente de Rhodesia del Sur, y espera poder satisfacer sus necesidades de amianto importado mediante suministros obtenidos de otras fuentes. Además, con la cooperación de los sectores industriales y comerciales interesados, hace pocos meses se suspendió la importación al país de cromo procedente de Rhodesia del Sur.

“El Gobierno del Japón desea sinceramente que los gobiernos de los países interesados no escatimen

esfuerzo alguno para poner término, sin tardanza, a la situación poco satisfactoria que existe respecto a Rhodesia del Sur.”

Agradeceré que la presente carta se distribuya como documento oficial de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Akira MATSUI
Representante Permanente del Japón
ante las Naciones Unidas

DOCUMENTO S/7364

Carta, de 17 de junio de 1966, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Camboya

[*Texto original en francés*]
[17 de junio de 1966]

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de poner en su conocimiento, para información de los miembros del Consejo de Seguridad, los hechos que expongo a continuación.

El 12 de junio de 1966, cerca de las 1800 horas, un tren de pasajeros de la Compagnie des chemins de fer royaux du Cambodge, de la línea Poipet/Battambang/Phnom-Penh, fue volado por una mina colocada por elementos armados tailandeses a unos 7 kilómetros de Poipet. La locomotora y dos vagones de pasajeros se descarrilaron.

Las pérdidas fueron 1 muerto, el maquinista, y 15 heridos leves, que eran 3 obreros ferroviarios, 10 pasajeros y 2 criaturas.

Agradeceré quiera tener a bien hacer distribuir el texto de esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) HUOTH Sambath
Representante Permanente de Camboya
ante las Naciones Unidas

DOCUMENTO S/7366

Carta, de 17 de junio de 1966, dirigida al Secretario General por el representante de Tailandia

[*Texto original en inglés*]
[20 de junio de 1966]

Tengo el honor de hacer referencia a las cartas, de fecha 17 de mayo [S/7305] y 24 de mayo de 1966 [S/7319] dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante permanente de Camboya ante las Naciones Unidas.

En ambas cartas se acusaba a las fuerzas armadas tailandesas de haber efectuado operaciones bélicas en gran escala en Phra Viharn (Preah Vihear) entre el 14 de abril y el 5 de mayo de 1966.

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno y como continuación a mi carta No. 356/2509, de 29 de abril de 1966, tengo el honor de informarle que al tener conocimiento de las acusaciones camboyanas las autoridades competentes de Tailandia procedieron a investigar la cuestión prolija y minuciosamente, pero no descubrieron pruebas de que miembro alguno de las fuerzas armadas tailandesas hubiera cruzado la frontera con Camboya exactamente o cerca del lugar y momento indicados para poder atacar el puesto de la guardia camboyanana en Phra Viharn u ocupar el templo.

Muy al contrario, el Gobierno tailandés ha recibido de las autoridades de frontera en la provincia de Srisakes (Sisaket) los siguientes informes confirmados relativos a la continuación de actos de agresión y provocación por las fuerzas armadas camboyanas acantonadas en la zona de Phra Viharn.

El 18 de abril de 1966, aproximadamente a las 0605 horas, soldados camboyanos del puesto de Phra Viharn dispararon con rifles contra un grupo de policías de frontera tailandeses que cumplían funciones de vigilancia en territorio tailandés.

El 19 de abril, entre las 1625 y las 1700 horas, soldados camboyanos del puesto de Phra Viharn hicieron unos 100 disparos de ametralladora y de rifle automático, así como 60 disparos de mortero pesado, contra el territorio tailandés. Aproximadamente entre las 1805 y las 1820 horas, soldados camboyanos del puesto de Phra Viharn nuevamente hicieron 6 disparos de mortero pesado contra un grupo de policías de frontera tailandeses que cumplían funciones de vigilancia en territorio tailandés.

El 21 de abril, a las 0720 horas aproximadamente, soldados camboyanos hicieron 8 disparos de mortero pesado contra territorio tailandés desde varias posiciones ubicadas al pie y en la pendiente del promontorio de Phra Viharn.

El 23 de abril, aproximadamente a las 1455 horas, soldados camboyanos hicieron 3 disparos de mortero pesado contra territorio tailandés desde el puesto de Phra Viharn.

El 25 de abril, a las 1145 horas aproximadamente, soldados camboyanos hicieron 2 disparos de mortero